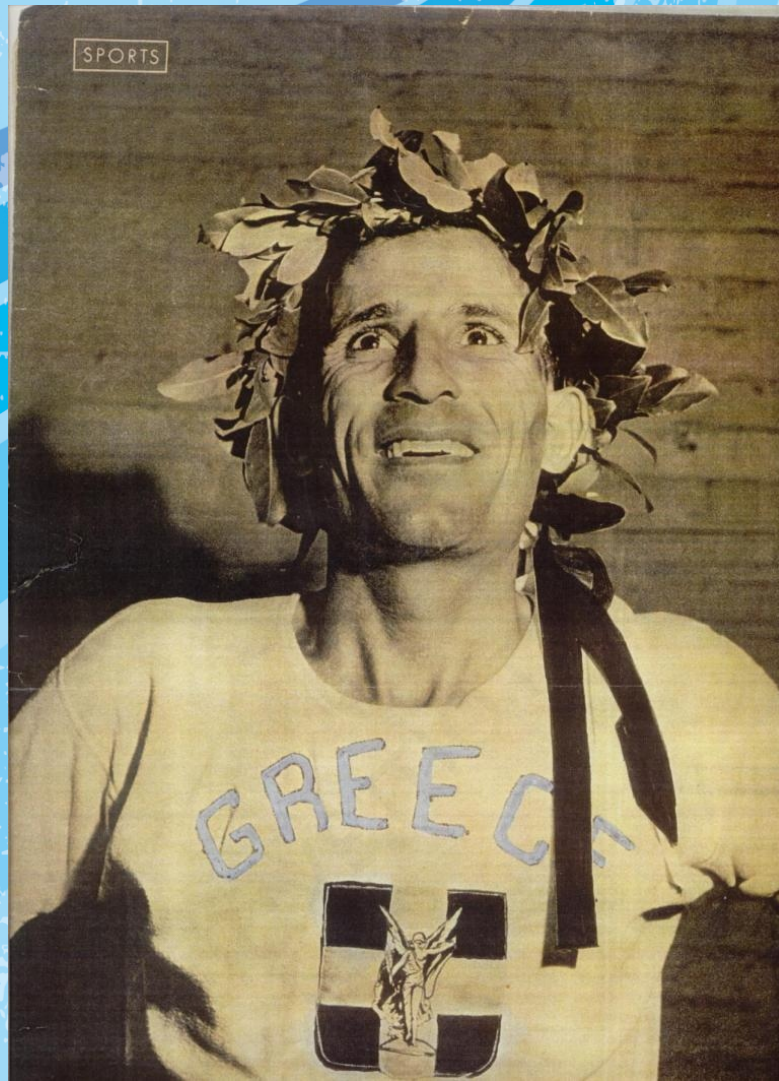


# STÝLIANOS KYRIAKIDES



'RUNNING FOR THE HUMAN RACE'

'ΤΡΕΧΟΝΤΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΘΡΩΠΟΤΗΤΑ'

“为人类而跑”

*Prepared by Dimitri and Stelios Kyriakides  
In English, Greek and Chinese*



Crossing the finish line in Boston 1946. Greek-American George Demeter (Massachusetts lawmaker) holds the laurel wreath.

Wearing bib 77, his time was 2h 29m 27s, the best time in the world that year and the European record. Kyriakides died at the age of 77 in 1987. So 7 was definitely the number dominating his life! Note the stop-watch on his wrist. Kyriakides was the first long distance runner to use wrist stop-watch to pace himself.

Βοστώνη 1946 και ο Ελληνόαμερικανός Γιώργος Δημητρακόπουλος τον περιμένει με το στεφάνι της νίκης. Καλύτερη επίδοση στον κόσμο 2.29.27. Βλέπετε ότι σταματά το χρονόμετρο χειρός. Ο πρώτος μαραθώνοδρος που χρησιμοποιεί χρονόμετρο χειρός στον κόσμο. Το νούμερο 7 είναι ο αριθμός που επηρεάζει την ζωή του

1946 年波士顿马拉松赛 Stylianos Kyriakides 穿过终点线

马萨诸塞州州长美籍希腊人 George Demeter 手捧桂冠迎接他

77 号, 时间 2h 小时 29 分 27 秒, 创下欧洲记录和世界最好成绩

Kyriakides 1987 年去世, 享年 77 岁, 数字 7 伴随他一生

第一位佩戴秒表记时的长跑运动员

## **Beginnings**

Stylianos Kyriakides was born in the mountain village of Statos, near Pafos, in Cyprus in 1910. The youngest of five children, he left home for the nearby city of Limassol at the age of 12, to find work and help his poor farming family. Following a variety of jobs he ended up as a 'house-boy' for Dr Cheverton, a British Medical Officer. An athlete himself, Cheverton encouraged the now 22-year old Kyriakides to start running, gave him his first running gear, coaching advice and taught him to speak English.

## **The Runner**

At his first Pan-Cyprian games in 1932, Kyriakides won both the 1,500 and 10,000 metres on the Friday, followed by both the 5,000 and 20,000 metres on the Sunday. Hailed as a great talent, he was asked to run in the national championships in Greece, where he came first in the marathon and second in the 10,000 metres.

He subsequently trained under the Hungarian Otto Simitchek, who had been brought to Greece in 1929 to revive the Greek national track and field team. Simitchek created the 'Greek Dream Team' of the 1930's and 1940's. Although Kyriakides was the youngest in the team, because of his serious approach and honest character, he was chosen by Simitchek to be the team captain.

At the Berlin Olympics in 1936, Kyriakides took the organizers an ancient warriors helmet, donated by Greece, for the marathon winner. However, the helmet mysteriously disappeared and was not awarded to the winner, the Korean Shon Kee-chung (who ran at the time for Japan). Many years later, Kyriakides found the helmet and, at a special ceremony in Germany in 1960, it was awarded to Kee-chung (the helmet is now displayed at the Olympic museum in Seoul).

In 1938 he goes by ship to the US to run the Boston Marathon, at the invitation of Johnny Kelly, who he met in Berlin, and is received by the Greek-American community. He drops out of the race because of blisters in his feet as a result of wearing a new and unbroken pair of shoes without socks. He promises Jerry Nason, the Boston Globe sports editor, that he will return and win.

The same year, he gets married with Fanuria. Sadly, the next year, at 3 months pregnant, she dies from tetanus infection. Kyriakides is devastated. But in 1942, he decides to remarry, this time to Ifigenia, who he will remain married to for the rest of his life and with whom he has three children (Eleni, Dimitri and Maria).

## **War**

In 1942, he and a group of other men are randomly arrested by German soldiers and is due to be executed by hanging, in reprisal for the death of one of their comrades. However, when the arresting German officer sees his Berlin Olympics ID card - which he always carries with him - he is released. All the other men are hung.

Between 1942 and 1944, Kyriakides is part of the Greek resistance, organized by Grigoris Lambrakis, his friend and co-athlete. During the German occupation they form a group called the "Association of Greek Athletes". His responsibility is to pass messages to the resistance groups in the north suburbs of Athens, and circulate news from the BBC, from the short-wave radio he keeps hidden at his house. The Germans don't search his house, because of who he is, and as a result he is able to hide allied pilots in his basement before they are transported to their forces in Egypt, via the nearby Greek fishing port of Rafina.

## **Boston**

In 1946, after the war, he decides to run the Boston Marathon again. In order to get there, he has to sell his furniture, enabling him to buy a single ticket. The remainder of the ticket money is provided by his employer, the British Electric Supply Company.

In Boston he runs for charity: for his country. Crossing the finish line in first place, he shouts "For Greece!". He begs America for its help - and it responds. When he returns to Greece, he goes with American aid (called the "Kyriakides Aid Package"), which is 25,000 tons of supplies, including \$250,000 in cash. Over one million Greeks from all over the country line the streets of Athens upon his return. He declines offers to stay in the US to become professional athlete or a movie star, knowing he has to help the rebuilding of his dilapidated country. He sends a message to the Greek people, still in fighting a civil war, to forget their differences and unite for the good of the country.

In 1947, he returns to Boston again, this time running for a cause: to collect money and equipment for the Greek track and field team so they can attend the 1948 London Olympics. He returns with \$50,000 and clothing and equipment for the Greek team, enabling them to make it to the Olympics the following year.

Aided by the Kyriakides story and accompanying publicity, Greece in 1946/7 is the only country in Europe to receive an advance of \$400 million, allocated from the Marshall aid plan (a total of \$1.4 billion).

## **Community and Charity**

In 1950 Kyriakides becomes a member of the Greek Athletic Association technical committee and starts assisting in the renovation of Greek field and track teams. Because of his English, he is the contact of all foreign athletic teams visiting Greece, and leads the Greek teams when abroad.

In 1952 he starts organizing athletics for the young, beginning with in his own neighbourhood of Filothei. Between 1954-56, he helps build the Filothei running track and in 1956 starts the Filothei Athletic Track and Field Club. In 1972 the track becomes only the second stadium in Greece to have a 'tartan' surface fitted. Although small, under Kyriakides' guidance, the Filothei club breeds many Greek, Balkan and Mediterranean Champions.

From 1950 to 1980, as a member of the Greek Amateur association, Kyriakides is responsible for organizing both local and international marathons, which see many of the top runners of the time (from Finland, England, Romania, Turkey, Bulgaria, Hungary) come to run. Bekila Abebe, the 1960 and 1964 Olympic champions, runs the race bare footed in 1962, training at the Filothei club in advance to prepare for the race.

Over the next thirty years Kyriakides is a pillar of the local community, organizing the boy scouts in 1957, the girl guides in 1958 and many charity events to help collect money for the greater community. When he sees homeless children, he takes them home, feeds and clothes them, and helps find them places in the local schools. Although never rich, he spends what little he has on the local athletes, buying food and drinks during any championship events. He organizes fund raising dinner/dances, with lottery tickets, to raise money for the community. He uses his connections to help those who come to him in need to find work. His whole life, Kyriakides fights for justice for all, irrespective of background, gender or race.

## **Perseverance and Pioneer**

In 1935, Kyriakides becomes the first long distance runner to use a hand stop-watch to pace himself. The next significant long distance runner to do the same is in 1982.

He is among the first to buy books on stretching exercises and also food/ diets/ lifestyle, something unknown for long distance runners of the same era.

He is also one of the first runners to train via long distance correspondence, with his coach Otto Simitchek, in 1934.

To go to Boston in 1946, Kyriakides had to overcome the difficulties of the years of German occupation of Greece and the subsequent civil war. Suffering from malnutrition and very thin, the doctor who examines him before the race refuses to allow him to run, eventually conceding only if Kyriakides is fully responsible for the decision.

### **Records, Awards and Recognitions**

Kyriakides ran the best time in the world in 1946, 2'29"27, also a European record. He held the Greek national record for over 36 years and 217 days, one of the longest ever according to the Guinness Book of marathon records.

In 1962, Kyriakides received the "Cross of the Golden Phoenix", the highest civilian award given by the Greek state, for his contribution to the country.

At the Museum of the Marathon (in Marathon) the biggest section is the Kyriakides exhibit, which contains not only his athletic medals, diplomas and victory cups, but also many of his personal items.

Five documentaries have been made of Kyriakides, including the Emmy award winning 20014 NBC documentary, "Stylios Kyriakides, the journey of a worrier". Also included is the 1981 Freddy Germanos documentary, "Front Page", during which he is awarded a trophy "from 9,000,000 Greeks". The trophy is now in the Marathon museum.

Disney is currently making a full feature film about his 1946 epic.

His biography book, "Running with Pheidipides", was written and published in the US, and translated into Greek as "Born a winner".

As well as many exhibits about Kyriakides around the world, there are four sculptures in his memory: in Filothei; in the city of Marathon; at the 1 mile mark of the Boston course; and in his birth place in Cyprus.

The Filothei stadium that he built between 1954-56 (mainly with donations from fans) is now named after him.

In 1946, President Truman requested an audience with Kyriakides at the White House. Moved after hearing the story of the conditions in Greece, Truman went on to authorize special assistance for Greece called the "Kyriakides Aid Package", which consisted of 25,000 tons of grain, medicine, tinned food, clothing, tents,

blankets and other items. He also received cows and bulls to take to Greece from the Governor of Massachusetts.

Kyriakides has been - and remains - an inspiration of many long distance runners, both experienced and also new. He was a believer in the Olympic ideals of clean amateur sport and fair play. Many Greek marathon runners attend the Boston Marathon to try and get closer to his spirit.

### **Final**

In Boston in 1946, Kyriakides was allocated the No.1 running bib, as an honor. Kyriakides asked instead for the number 77, which he said was a lucky number for the ancient Greeks. When he dies in 1987, he was 77 years old. His winning time in 1946 was 2h 29m 27s. So it's fair to say that the number '7' played a significant part in his life.

### **Athletic achievements**

**1932** Starts training for first time. At the Pan-Cyprian games, wins the 1,500, 5K, 10K and 20K.

**1932 – 1948** Greek champion 12 times: 5K (1934, 1936, 1937, 1938); 10K (1934, 1936, 1937, 1938); and marathon (1933, 1934, 1936, 1934). Best times: 5K, 15m 33s (1937); 32m 28s for the 10K (1936); marathon, 2h 29m 27s (1946)

**1934 – 1940** Balkan champion 10 times: 10K (1934, 1936); and marathon (1934, 1936, 1937 1939, second in 1933, 1938, 1939 and third in 1940).

**1934 – 1940** Marathon champion: Hungary, Czechoslovakia, Egypt, Turkey, Yugoslavia, Romania and Bulgaria.

**1935 and 1937** Silver medalist in the marathon at the London AAA (Amateur Athletic Association) championship

**1936** 11<sup>th</sup> place in the marathon at the Berlin Olympics (2h 43m 20s).

**1938** Boston marathon. While in the leading group, using his new and 'unbroken' shoes, and without socks, he develops severe blisters and he drops out in the 21 mile

**1940 – 1945** WWII interrupts his carrier. He does not train or run at all.

**December 1945** Undernourished and extremely thin, he decides to start training to run the Boston marathon. Goes to Cyprus for better training conditions and corresponds with Simitchek.

**1946** Boston marathon. Takes the first air flight between Athens and New York. Wins in 2h 29m 27s, world best time and a European record. After 1946, Boston becomes a truly international marathon.

**1946** Oslo European games marathon. Drops out because of cramps.

**1947** Boston marathon, 10<sup>th</sup> place

**1948** London Olympics, 17<sup>th</sup> place in the marathon (2h 49m 00s). A dramatic marathon. Most runners drop out because of excessive heat and humidity. 41 start, with only 30 finishing. The leader is passed by two runners after entering the white city stadium, because of dehydration.

**1949** After 16 years, five of which were interrupted by war, Kyriakides ends his athletic carrier at the age of 38.

**1951** Kyriakides joins the Greek Athletic Federation. From 1955 until 1981, he is responsible for organising the Athens international marathon, which sees many great runners take part (including Abebe Bekila in 1962, Fin Veiko Karvonen in 1955, and Ron Hill and Bill Adcocks in 1969).

**WESTERN UNION**

Send the following telegram, subject to the terms on back hereof, which are hereby agreed to

To KYRIAKIDOU 19

Street and No. KEHAIA 9

Place FILOTHEA, ATHENS

OUR CHILDRENS' LUCK GAVE  
ME THE VICTORY TWO HOURS  
TWENTY-NINE MINUTES KALO  
PASCHA. KISSES TO ALL  
STELIOS #607

**WANT A REPLY?**  
"Answer by WESTERN UNION"  
or other means may be  
initiated without charge.

Sender's telephone number



## **ΣΤΥΛΙΑΝΟΣ ΚΥΡΙΑΚΙΔΗΣ**

### **ΑΘΛΗΤΙΚΑ ΚΑΤΟΡΘΩΜΑΤΑ**

Γεννήθηκε στο ορεινό χωριό Στάτος, κοντά στην Πάφο της Κύπρου το 1910. Ήταν ο μικρότερος από τα 5 παιδιά και έφυγε από την οικογενειακή εστία στην ηλικία των 12 για να πάει στη Λεμεσό να δουλέψει και να βοηθήσει τη φτωχή αγροτική του οικογένεια. Αφού άλλαξε πολλές δουλειές, κατέληξε ως επιστάτης στο σπίτι του υψηλόβαθμου στρατιωτικού ιατρού της Λεμεσού Cheverton από το Μπρίστολ της Μεγάλης Βρετανίας. Ο Cheverton, ο οποίος ήταν και ο ίδιος αθλητής, παροτρύνει τον Κυριακίδη να ξεκινήσει να τρέχει στην ηλικία των 22 ετών δίνοντάς του εξοπλισμό τρεξίματος και προπονητικές συμβουλές.

Μαθαίνει Αγγλικά ενώ εργάζεται για τον ιατρό και το 1932 στους πρώτους Πανκύπριους Αγώνες κερδίζει σε 2 μέρες, Παρασκευή και Κυριακή, 4 νικες στα αγωνίσματα των 1500μ και των 10000μ την πρώτη μέρα, καθώς επίσης στα 5000μ και στα 20000μ τη δεύτερη. Αποθεώνεται ως μεγάλο ταλέντο και του ζητείται να πάει στην Ελλάδα να τρέξει στο εθνικό πρωτάθλημα όπου βγαίνει πρώτος στο Μαραθώνιο και δεύτερος στα 10000 μέτρα. Προπονείται υπό την καθοδήγηση του Otto Simitchek, του Ούγγρου προπονητή που είχε έρθει στην Ελλάδα το 1929 για να αναστήσει τον ελληνικό κλασικό αθλητισμό.

Δημιουργεί την Ελληνική Ομάδα Όνειρο των δεκαετιών 1930 και 1940 με τους Κυριακίδη, Μαντίκα, Φραγκούδη, Σύλλα, Γεωργακόπουλο, Λαμπράκη, Σιάρρα, Ραγκάζο και πολλούς άλλους που επιτυγχάνουν πολύ καλές επιδόσεις στην Ευρώπη του '30 και του '40. Ο Κυριακίδης παρόλο που ήταν ο μικρότερος σε ηλικία στην ομάδα, λόγω του σοβαρού και ειλικρινούς του χαρακτήρα, χρήζεται αρχηγός.

1932: Ξεκινάει να προπονείται για πρώτη φορά και κερδίζει στα αγωνίσματα των 1500μ, 5χμ, 10χμ και 20χμ στους Πανκύπριους Αγώνες.

1932-1948: Στέφεται 11 φορές πρωταθλητής Ελλάδας στα αγωνίσματα των 5χμ, 10χμ και στο μαραθώνιο. Καλύτεροι χρόνοι 15λ33δ για τα 5χμ το 1937, 32λ28δ για τα 10χμ το 1936 και 2ω29λ27δ για το μαραθώνιο.

1934-1940: 10 φορές Βαλκανιονίκης. 10χμ το 1934 και 1936. Μαραθώνιος το 1934, 1936, 1937 και 1939, δεύτερος το 1933 και το 1938, καθώς και τρίτος το 1940.

1934-1940: Μαραθωνιονίκης σε Ουγγαρία, Τσεχοσλοβακία, Αίγυπτο, Τουρκία, Γιουγκοσλαβία, Ρουμανία, Βουλγαρία

1935: Λονδίνο Πρωτάθλημα AAA, ασημένιο μετάλλιο στον μαραθώνιο

1936: Βερολίνο Ολυμπιακός Μαραθώνιος, 11<sup>η</sup> θέση 2ω43λ20δ

1937: Λονδίνο Πρωτάθλημα AAA, Ασημένιο μετάλλιο στο μαραθώνιο

1938: Βοστώνη. Παρόλο που ήταν στο γκρούπ των πρωτοπόρων, τα καινούρια «αδοκίμαστα» παπούτσια του προκάλεσαν οδυνηρές φουσκάλες και αναγκάστηκε να εγκαταλείψει στο 21<sup>ο</sup> λεπτό

1940-1945: Ο Β΄ Παγκόσμιος Πόλεμος διακόπτει την καριέρα του. Δεν τρέχει αλλά ούτε και προπονείται καθόλου

Δεκέμβριος 1945: Αδυνατισμένος και υποσιτισμένος αποφασίζει να αρχίσει προπόνηση για να τρέξει το μαραθώνιο της Βοστόνης. Πάει στην Κύπρο για καλύτερες συνθήκες προπόνησης και επικοινωνεί με τον προπονητή του, Όττο Σίμιτσεκ, με αλληλογραφία.

1946 Μαραθώνιος Βοστόνης. Πετάνει με την πρώτη πτήση από την Αθήνα στη Νέα Υόρκη. Κερδίζει τον αγώνα σε 2 ώρες 29 λεπτά και 27 δευτερόλεπτα. Καλύτερη επίδοση στον κόσμο της χρονιάς, καθώς και Ευρωπαΐκό ρεκόρ.

1946: Όσλο, Ευρωπαϊκοί Αγώνες. Δεν καταφέρνει να τερματίσει εξαιτίας κραμπών.

1947: Μαραθώνιος Βοστόνης. Έρχεται 10<sup>ος</sup> με τον Ραγάζο 6<sup>ο</sup>.

1948: Λονδίνο. Ολυμπιακός Μαραθώνιος, 17<sup>η</sup> θέση, 2ω49λ0δ. Ο πιο δραματικός μαραθώνιος. Οι περισσότεροι δρομείς τα παρατάνε εξαιτίας της ζέστης και της υγρασίας. 41 ξεκίνησαν ενώ 30 τερμάτισαν. Ο πρωτοπόρος χάνει τη θέση του από δυο άλλους δρομείς εξαιτίας αφυδάτωσης, 100 μέτρα πριν τον τερματισμό.

Η αθλητική καριέρα του Κυριακίδη τελειώνει με το τέλος των Ολυμπιακών Αγώνων του 1948 στην ηλικία των 38 ετών, μετά από 16 ενεργά χρόνια με 5 χρόνια διακοπή λόγω του Β΄ Παγκοσμίου Πολέμου. Έχασε δύο Ολυμπιάδες, του 1940 και του 1944. Αυτά θα μπορούσαν να είναι τα καλύτερα χρόνια της καριέρας του Κυριακίδη. Κάτοχος του ελληνικού ρεκόρ μαραθωνίου για 36 χρόνια και 217 μέρες, με χρόνο 2 ώρες 29 λεπτά και 27 δευτερόλεπτα (Ρεκόρ Γκίνες σχετικά με το μαραθώνιο).

Το 1951 γίνεται μέλος της Ελληνικής Ομοσπονδίας Αθλητισμού και από το 1951 ως το 1981 είναι υπεύθυνος για την οργάνωση του διεθνούς μαραθωνίου της Αθήνας. Πολλοί μεγάλοι δρομείς λαμβάνουν μέρος συμπεριλαμβανομένων του Αμπέμπε Μπεκίλα το 1961, του Φιλανδό Veiko Karvonen το 1955, του Ron Hill και Bill Adcocks Αγγλία, το 1969 και πολλών άλλων μεγάλων δρομέων από τη Φινλανδία, την Ιαπωνία, τη Νότια Αφρική, τη Νέα Ζηλανδία, την Τουρκία, το Βέλγιο, τη Ρουμανία και τη Γιουγκοσλαβία.

Πρώτος δρομέας μεγάλων αποστάσεων που κάνει τα παρακάτω:

Τρέχει για φιλανθρωπικό σκοπό στη Βοστώνη το 1946 - Τρέχει για ειδικό σκοπό στη Βοστώνη το 1947 - Χρησιμοποιεί χρονόμετρο χειρός, το οποίο αγόρασε στο Λονδίνο το 1935 για να ελέγχει το ρυθμό του κατά τη διάρκεια του αγώνα - Επίσης ήταν ένας από τους πρώτους που αγόρασε βιβλία για τις διατάξεις και τη δίαιτα στο Λονδίνο το 1935 - προπονείατι δια αλληλογραφίας με τον προπονητή του Όττο Σίμιτσεκ, το 1934, 1935 και 1945.

### **Προσωπική ζωή, Κίνητρα, Κοινωνικό και Ανθρωπιστικό Έργο**

- Πρώτος αθλητής που προπονείται δια αλληλογραφίας με τον προπονητή του, Όττο Σίμιτσεκ το 1934, 1935 και 1945.
- Οι πρώιμες συνθήκες ζωής για τον Κυριακίδη στην Ελλάδα δεν ήταν καλές. Πολλές υποσχέσεις δεν κρατήθηκαν, δεν είχε δουλειά και ζούσε υπό κακές συνθήκες στα αποδυτήρια του Παναθηναϊκού Σταδίου. Απογοητευμένος έφυγε το 1934 και πήγε πίσω στην Κύπρο. Όλα αυτά τα γεγονότα δεν τον έκαναν να σταματήσει την προπόνηση η οποία οδήγησε σε διακρίσεις αργότερα.
- Στους Ολυμπιακούς του Βερολίνου το 1936 ο Κυριακίδης φέρνει στους οργανωτές μια αρχαία περικεφαλαία πολεμιστή, δωρεά από το ελληνικό κράτος, ώστε αυτό να δοθεί ως έπαθλο στο νικητή του μαραθωνίου. Η περικεφαλαία εξαφανίζεται και δε δίνεται στο νικητή Shon Kee-chung, τον Κορεάτη που έτρεχε με τα χρώματα της Ιαπωνίας εκείνη την περίοδο. Τη δεκαετία του '50 ο Κυριακίδης με τις αθλητικές του επαφές καταφέρνει να εντοπίσει την περικεφαλαία και σε μια ειδικά διαμορφωμένη τελετή στη Γερμανία το 1960 η περικεφαλαία δίνεται στον κ. Shon Kee-chung. Ο Κυριακίδης και ο Shon γίνονται καλοί φίλοι, ενώ η περικεφαλαία σήμερα εκτίθεται στο Ολυμπιακό Μουσείο της Σεούλ.
- Πάει με το πλοίο στη Βοστώνη για να τρέξει το 1938 κατόπιν πρόσκλησης του Johnny Kelly. Καλωσορίζεται από την Ελληνο-αμερικάνικη κοινότητα. Δεν καταφέρνει να τερματίσει εξαιτίας των καινούριων παπουτσιών, που ήταν σκληρά και φορώντας τα χωρίς κάλτσες δημιούργησαν φουσκάλες.

Ορκίζεται και υπόσχεται στον αθλητικό αρχισυντάκτη Jerry Nason της Boston Globe ότι θα επιστρέψει και θα κερδίσει.

- Το 1938 παντρεύεται με τη Φανουρία, η οποία πεθαίνει πολύ σύντομα το 1939 από μόλυνση τετάνου, ενώ ήταν 3 μηνών έγκυος. Ο Κυριακίδης είναι συντετριμμένος.
- Το 1942 παντρεύεται την Ιφιγένεια και κάνει 3 παιδιά μαζί της, την Ελένη, το Δημήτρη και τη Μαρία.
- Το 1942 συλλαμβάνεται από τους Γερμανούς για να εκτελεσθή με απαγχωνισμό ως αντίποινα. Αφήνεται ελεύθερος όταν ο Γερμανός αξιωματικός που τον συνέλαβε βλέπει τη ταυτότητα από τους Ολυμπιακούς Αγώνες του Βερολίνου, την οποία ο Κυριακίδης είχε πάντα μαζί του.
- Από το 1942 ως το 1944 συμμετέχει στην Ελληνική Αντίσταση, η οποία οργανώνεται από το φίλο και συναθλητή του Γρηγόρη Λαμπράκη. Κατά τη διάρκεια της Γερμανικής Κατοχής σχηματίζουν μια ομάδα, την «Ένωση Ελλήνων Αθλητών». Εκτελεί καθήκοντα αγγελιοφόρου για τις αντιστασιακές ομάδες των Βορείων Προαστίων. Επίσης μαθαίνει νέα από το BBC (έχει ραδιοσυσκευή που λειτουργεί στα βραχέα) και τα μεταδίδει. Οι Γερμανοί δεν κάνουν εφόδους στο σπίτι του Κυριακίδη αφού γνωρίζουν ότι είχε τρέξει στους Ολυμπιακούς του Βερολίνου. Γνωρίζοντας ότι το σπίτι του παρέχει σχετική ασφάλεια κρύβει πολλές φορές στο υπόγειο συμμαχικούς πιλότους, οι οποίοι είχαν καταρριφθεί και προσγειωθεί με αλεξίπτωτο. Αργότερα οι πιλότοι μεταφέροντε στα συμμαχικά στρατόπεδα της Αιγύπτου μέσω Ραφήνας.
- Το 1946 για να πάει στη Βοστώνη πουλάει την επίπλωση του σπιτιού του και αγοράζει εισιτήριο χωρίς επιστροφή για τις ΗΠΑ. Το υπόλοιπο των χρημάτων εξασφαλίζεται από τον εργοδότη του, τη Βρετανική Εταιρεία Παροχής Ηλεκτρικής Ενέργειας, ΗΕΑΠ.
- Το 1946 στη Βοστώνη τρέχει για φιλανθρωπικό σκοπό. Καθώς διασχίζει τη γραμμή του τερματισμού φωνάζει «Για την Ελλάδα!». Ικετεύει τους Αμερικάνους για βοήθεια και αυτοί ανταποκρίνονται. Φέρνει πίσω στην Ελλάδα ανθρωπιστική βοήθεια απο 25000 τόνους πράγματα από τις ΗΠΑ, το οποίο ονομάστηκε «Πακέτο Βοήθειας Κυριακίδη», συν 250000 δολάρια μετρητά καθώς και αγελάδες και ταύρους. Περίπου 1 εκατομμύριο Έλληνες από όλη τη χώρα τον περιμένουν στο αεροδρόμιο για να τον καλοσωρίσουν. Μετά τη νίκη του αρνείται τις προτάσεις που του έκαναν να παραμείνει στις ΗΠΑ όπως έκαναν πολλοί Ευρωπαίοι εκείνη την περίοδο. Οι προτάσεις που του γίνονται είναι να γίνει επαγγελματίας αθλητής και ηθοποιός . Επιστρέφει στην Ελλάδα για να βοηθήσει στην αναδόμηση της κατεστραμμένης χώρας.
- Το 1946 και εν μέσω του Εμφυλίου Πολέμου στέλνει μήνυμα στους Έλληνες να ξεχάσουν τις διαφορές τους και να ενωθούν για το καλό της χώρας. Κατα τον Έλληνα ιστορικό δημοσιογράφο Πέτρο Λινάρδο το 1946 «ο Κυριακίδης ήταν η Ελλάδα».
- Το 1947 στη Βοστώνη τρέχει για ειδικό σκοπό. Επιστρέφει στη Βοστώνη να τρέξει με σκοπό να μαζέψει χρήματα και εξοπλισμό για την ελληνική ομάδα στίβου, ώστε να καταφέρουν να πάνε στους Ολυμπιακούς του Λονδίνου το

1948. Γυρνάει πίσω στην Ελλάδα με 50000 δολάρια και εξοπλισμό για να προπονηθεί η ελληνική ομάδα στίβου. Η ομάδα καταφέρνει να συμμετάσχει στους Ολυμπιακούς του 1948 στο Λονδίνο.

- Εξαιτίας της ιστορίας του Κυριακίδη καθώς και της δημοσιότητας που αυτή παίρνει, η Ελλάδα είναι η μόνη χώρα στην Ευρώπη που καταφέρνει το 1947 να πάρη προκατάβολη από 400 εκατομμύρια δολάρια από το σύνολο των 1.4 δις δολαρίων του σχεδίου Μάρσαλ.
- Το 1950 γίνεται μέλος της τεχνικής επιτροπής του ΣΕΓΑΣ και ξεκινάει να βοηθάει στην αναγέννηση του ελληνικού κλασσικού αθλητισμού. Επειδή μπορούσε να μιλήσει Αγγλικά γίνεται αυτός που υποδέχεται τις ξένες ομάδες στην Ελλάδα και αυτός που καθοδηγεί πολλές ελληνικές ομάδες στο εξωτερικό.
- Το 1952 γίνεται ο πρώτος άνθρωπος στην Ελλάδα μετά το Β΄ Παγκόσμιο Πόλεμο, ο οποίος αρχίζει να οργανώνει αθλητικά γεγονότα για τους νέους ξεκινώντας από την περιοχή του, τη Φιλοθέη. Μεταξύ 1954 και 1956 χτίζει το στάδιο της Φιλοθέης και ιδρύει τον Αθλητικό Όμιλο Φιλοθέης το 1956.
- Από το 1950 ως το 1987 αποτελεί «κολώνα στήριξης» της κοινότητας. Ξεκινάει στην Φιλοθέη τους προσκόπους το 1957, βοηθά την ίδρυση των οδηγών το 1958 και οργανώνει φιλανθρωπικές δραστηριότητες για να συγκεντρώνει χρήματα για αυτούς που έχουν ανάγκη στην περιοχή.
- Τις δύσκολες δεκαετίες του '50, του '60 και του '70 χωρίς πολλούς πόρους στην ιδιωτική του ζωή, ξοδεύει χρήματα από την τσέπη του για να αγοράζει φαγητό και δροσιστικά ποτά για τους αθλητές της Φιλοθέης κατά τη διάρκεια των αγώνων.
- Ο στίβος της Φιλοθέης γίνεται το 1972 ο δεύτερος στίβος στην Ελλάδα που έχει Ταρτάν μετά το στάδιο Καραΐσκάκη, καθώς έχει και όλο τον απαραίτητο εξοπλισμό για την προπόνηση των αθλητών. Ο Αθλητικός Όμιλος Φιλοθέης παρά'όλο που δεν είναι μεγάλος σε μέγεθος, είναι κοιτίδα από όπου εμφανίζονται πολλοί Πανελλήνιοι Πρωταθλητές, Βαλκανιονίκες καθώς και Μεσογειακοί Πρωταθλητές.
- Τις δεκαετίες του '50 και του '60 όταν έβρισκε άστεγα παιδιά τα έφερνε σπίτι του, όπου τους παρείχε φροντίδα, σίτιση και ένδυση. Κατόπιν τα βοηθούσε να ενταχθούν στη «βασιλική πρόνοια», ένα εκπαιδευτικό πρόγραμμα της βασιλικής οικογένειας.
- Τις δεκαετίες του '50 και του '60 οργάνωνε δείπνα και χορούς με λαχνούς με σκοπό να συγκεντρώνει χρήματα για την κοινότητα.
- Το '50 και το '60 χρησιμοποιώντας τις γνωριμίες του προσπαθεί και βρίσκει δουλειά σε ανέργους που ζητούν τη βοήθειά του.
- Σε όλη του τη ζωή παλεύει για ισότητα μεταξύ των ανθρώπων ανεξαρτήτως χρώματος, φύλου και ράτσας.
- Το 1935 γίνεται ο πρώτος δρομέας μεγάλων αποστάσεων που χρησιμοποιεί χρονόμετρο χειρός για να ελέγχει το ρυθμό του. Ο επόμενος δρομέας μεγάλων αποστάσεων που χρησιμοποιεί χρονόμετρο είναι το 1982. Επίσης είναι ο πρώτος που αγοράζει βιβλία για διατάσεις, κάτι άγνωστο μέχρι τότε στους δρομείς μεγάλων αποστάσεων, καθώς και βιβλία σχετικά με δίαιτα.

Είναι επίσης ο πρώτος δρομέας που προπονείται μέσω αλληλογραφίας με τον προπονητή του Όττο Σίμιτσεκ το 1934-35 και το 1946 όταν ήταν στην Κύπρο.

- Για να πάει στη Βοστώνη το 1946 πρέπει να ξεπεράσει τις δυσκολίες της κατοχής και του εμφυλίου πολέμου. Υποφέρει από υποσιτισμό και είναι πολύ αδύνατος. Ο ιατρός που τον εξέτασε πριν τον αγώνα αρνείται να τον αφήσει να τρέξει. Ο Κυριακίδης παίρνει την απόφαση με δική του ευθύνη.
- Ήταν κοινωνός της Ολυμπιακής Ιδέας, του ερασιτεχνικού αθλητισμού και της ευγενούς άμιλλας.
- Από το 1950 ως το 1980 σαν μέλος του ΣΕΓΑΣ είναι υπεύθυνος να οργανώνει μόνος του τοπικούς αλλά και διεθνείς μαραθώνιους. Πολλοί από τους κορυφαίους δρομείς της περιόδου από τη Φινλανδία, την Αγγλία, τη Ρουμανία, την Τουρκία, τη Βουλγαρία και την Ουγγαρία έρχονται να τρέξουν. Ο Ολυμπιονίκης του 1960 και του 1964 Αμπέμπε Μπεκίλα τρέχει το μαραθώνιο της Αθήνας με γυμνά πόδια το 1962. Προπονείται στο στίβο της Φιλοθέης καθώς ετοιμάζεται για τον αγώνα.
- Το 1946 στη Βοστώνη παρά'όλο που του δίνεται το νούμερο 1, ο Κυριακίδης ζητά να του δώσουν το νούμερο 77, επειδή όπως είπε ήταν ο τυχερός αριθμός των αρχαίων Ελλήνων. Πέθανε σε ηλικία 77 ετών το 1987 και ο νικητήριοι χρόνος του ήταν 2ω29λ27δ. Ο αριθμός 7 ήταν σε κάθε περίπτωση ο αριθμός του.
- Ο Κυριακίδης είχε τον καλύτερο χρόνο παγκοσμίως στο μαραθώνιο το 1946, όπως επίσης κατείχε και το Ευρωπαϊκό ρεκόρ. Διατήρησε το Πανελλήνιο ρεκόρ για 36 χρόνια και 217 μέρες, που σύμφωνα με το Βιβλίο Γκίνες είναι από τις πιο μακρόχρονες περιόδους στην ιστορία των μαραθωνίων.
- Το 1962 λαμβάνει το «Σταυρό του Χρυσού Φοίνικα», το μεγαλύτερο βραβείο που θα μπορούσε κάποιος πολίτης να πάρει από την Ελληνική Πολιτεία. Στην Ελλάδα θεωρείται Ήρωας που αγαπιέται και λατρεύεται από όλους τους Έλληνες.
- Ο Κυριακίδης προσκαλούνταν πολύ συχνά ως επίτιμος καλεσμένος σε πολλούς αγώνες στίβου στην Αθήνα και σε ολόκληρη την Ελλάδα για να παίξει το ρόλο του αγωνοδίκη.
- Ο Κυριακίδης ποτέ δε ξέχασε τη γενέτειρα του την Κύπρο, την οποία επισκεφτόταν τακτικά.
- Είχε λάβει βραβεία από πολλές ελληνικές αλλά και ξένες πόλεις και είχε πολλούς φίλους ανά τον κόσμο.
- Ο Κυριακίδης συχνά ήταν καλεσμένος σαν ομιλητής στην ελληνική τηλεόραση, σε ροταριανούς ομίλους, σε αθλητικούς ομίλους αλλά και σε κοινωνικές συναθροίσεις.
- Στο Μουσείο του Μαραθώνιου Δρόμου στην πόλη του Μαραθώνα τα περισσότερα εκθέματα είναι στο τμήμα που είναι αφιερωμένο στον Κυριακίδη. Αυτό περιέχει εκτός από μετάλλια, διπλώματα και κύπελλα, και προσωπικά του αντικείμενα απο το 1910 και μετά.
- Στο σύνολο 5 ντοκυμαντέρ έχουν φτιαχτεί για τον Κυριακίδη, με το καλύτερο να είναι το ντοκυμαντέρ του NBC «Στυλιανός Κυριακίδης, το ταξίδι

ενός πολεμιστή» που κέρδισε το βραβείο EMMY το 2004. Ωστόσο το πιο σημαντικό είναι του 1981 με τον Φρέντυ Γερμανό στην «Πρώτη Σελίδα» όπου ο Κυριακίδης μιλάει ζωντανά. Κατά τη διάρκεια του σόου του απονέμει ο Φ. Γερμανός ένα κύπελλο «από 9.000.000 Έλληνες». Αυτό το κύπελλο φυλάσσεται τώρα στο Μουσείο του Μαραθώνα.

- Η Ντίσνεϋ ετοιμάζει ταινία για το επικό κατόρθωμα του Κυριακίδη το 1946.
- Ένα βιβλίο είχε γραφτεί και εκδοθεί στην Αμερική με το όνομα «Running with Pheidipides», το οποίο στα ελληνικά μεταφράστηκε «Γεννημένος Νικητής». Κατά τη διάρκεια της παρουσίασης του βιβλίου το 2001 στις ΗΠΑ διοργανώθηκε μια έκθεση στο αθλητικό μουσείο της Βοστώνης με τίτλο «Στυλιανός Κυριακίδης, τρέχοντας για την ανθρωπότητα».
- Πολλές εκθέσεις έχουν διοργανωθεί για τον Κυριακίδη στις ΗΠΑ, στην Κίνα, στην Ελλάδα και στην Κύπρο. Υπάρχουν στο σύνολο 4 γλυπτά του Κυριακίδη. Μια προτομή στη Φιλοθέη τα αποκαλυπτήρια της οποίας έγιναν το 1998. Επίσης άγαλμα στην πόλη του Μαραθώνα αποκαλύφθηκε το 2004, ένα άλλο τοποθετημένο στο σημείο του ενός μιλίου της διαδρομής στη Βοστώνη το 2006 και τέλος άγαλμα του στη γενέτειρα του στην Κύπρο το 2010.
- Το στάδιο της Φιλοθέης, το οποίο το έκτισε ο ίδιος μεταξύ 1954 και 1956, κυρίως χρησιμοποιώντας δωρεές φίλων και γνωστών φέρει το όνομά του.
- Το 1946 ένα δισέλιδο κόμικ με τίτλο ΑΓΩΝΑΣ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΠΕΙΝΑΣ (RACE AGAINST HUNGER) εκδόθηκε στις ΗΠΑ μετά τη νίκη του Κυριακίδη στη Βοστώνη το 1946.
- Οι ελληνικές εφημερίδες της εποχής ήταν γεμάτες με ιστορίες, ποιήματα και σκίτσα για τον Κυριακίδη.
- Το 1946 μετά τη νίκη του στη Βοστώνη η ιστορία του γίνεται πρωτοσέλιδο στις εφημερίδες της Βοστώνης και της Νέας Υόρκης.
- Το 1946 ο πρόεδρος Τρούμαν τον προσκαλεί σε ακρόαση στο Λευκό Οίκο. Μιλά με το ιδιαίτερο του γραμματειακό και αφού ακούει την ιστορία και μαθαίνουν τις συνθήκες που επικρατούν στην Ελλάδα, εγκρίνουν ειδική βοήθεια για την Ελλάδα που ονομάζεται «Πακέτο Βοήθειας Κυριακίδη» («Kyriakides Aid Package»). Αυτό αποτελείται από 25000 τόνους σιτάρι, φάρμακα, κονσέρβες, ρούχα, σκηνές, κουβέρτες κλπ. Όλα αυτά φορτώνονται σε δυο πλοία Λίμπερτυ που ανήκουν σε μια Ελληνική ναυτιλιακή οικογένεια.
- Το 1946 λαμβάνει από τον κυβερνήτη της Μασαχουσέτης αγελάδες και ταύρους για να τα φέρει στην Ελλάδα.
- Το 1947 η Ελλάδα λαμβάνει 400 εκατομμύρια δολάρια ως προκαταβολή από το 1.4 δις δολάρια που προοριζόταν για το σχέδιο βοήθειας Μάρσαλ εξαιτίας της δημοτικότητας που είχε λάβει ο Κυριακίδης από το 1946.
- Το 1947 ο Κυριακίδης επιστρέφει στη Βοστώνη για να τρέξει για ειδικό σκοπό, ζητώντας χρήματα και εξοπλισμό για την προπόνηση της ελληνικής ομάδας στίβου ώστε να καταφέρουν να πάνε στους Ολυμπιακούς του

Λονδίνου το 1948. Συγκεντρώνει 50.000 δολάρια, καθώς επίσης ρούχα και εξοπλισμό.

- Ανά τα χρόνια πολλοί άνθρωποι εμπνεύστηκαν από τον Κυριακίδη και έγραψαν ποιήματα για αυτόν.
- Ο Κυριακίδης έχει αποτελέσει πηγή έμπνευσης για πολλούς νέους αλλά και παλιότερους δρομείς μεγάλων αποστάσεων. Πολλοί Έλληνες μαραθωνοδρόμοι θέλουν να τρέξουν στη Βοστώνη για να έρθουν πιο κοντά στο πνεύμα του.





## 体育生涯

1910 年出生在塞浦路斯 Pafos 省的 stato 村。他是 5 个孩子中最小的一个, 为了扶持贫穷的农村家庭, 他 12 岁便离家去利马索尔打工。换过很多工作之后, 他成为一位来自英国布里斯托尔的 Cheverton 医生, 在利马索尔的私人管家, 医生也是一位长跑爱好者, 他鼓励 22 岁的 Kyriakides 去跑步, 给他提出一些训练建议并给了他第一套跑步装备。Kyriakides 同时在业余时间自学英语。1932 年, 他在两天内连续赢得了四个比赛的冠军, 分别是周五的 1500 米和 1 万米, 周日的 5 千米和 20 公里。他被誉为运动天才。接着, 他被邀请参加希腊的全国马拉松锦标赛, 并取得马拉松冠军和 1 万米亚军的好成绩。他的教练 Otto Simitchek 先生, Otto Simitchek 是匈牙利国家队教练, 在 1929 年被邀请到希腊以复兴希腊的田径运动。他创造了三四十年代的希腊梦想团队, 其中有 Kyriakides 等许多欧洲优秀运动员。Kyriakides 在团队中是最年轻的一个, 但做事认真诚实, 被教练任命为队长。

1932 - 开始运动生涯, 在塞浦路斯比赛中赢得 1500 米, 5 公里, 10 公里和 20 公里冠军

1932 - 1948 12 次参加希腊锦标赛, 分别在 1934 年, 1936 年, 1937 年, 1938 年参加 5 公里比赛。1934 年, 1936 年, 1937 年, 1938 年参加 10 公里比赛。1933 年, 1934 年, 1936 年, 1938 年参加马拉松赛, 5 公里最好成绩在 1937 年的比赛上, 时间为 15 分 33 秒。10 公里最好成绩在 1936 年的比赛上, 时间 32 分钟 28 秒, 马拉松最好成绩 2 小时 29 分 27 秒。

1934 - 1940 : 10 次参加巴尔干半岛锦标赛, 分别在 1934 年, 1936 年参与 10 公里, 在 1933 年, 1934 年, 1936 年, 1937 年, 1939 年, 1938 年, 1939 年参加马拉松赛, 1939 年的比赛获得亚军, 1940 年获得季军。

1934 - 1940 : 参加匈牙利, 捷克斯洛伐克, 埃及, 土耳其, 南斯拉夫, 罗马尼亚, 保加利亚的马拉松锦标赛。

1935 伦敦 : AAA 锦标赛, 获马拉松赛亚军

1936 柏林 : 奥运会马拉松赛, 获得第 11 名, 时间 2 小时 43 分 20 秒。

1937 伦敦 : AAA 锦标赛, 获得亚军, 时间 2 小时 40 分 20 秒

1938 波士顿 – 第一梯队起跑，穿了新鞋又没穿袜子，跑步中磨起很多水泡并流血，21 公里时弃赛。

1940 – 1945 : 第二次世界大战，他停止了一切训练。

1945 年 12 月 : 严重的营养不良，整个人非常瘦弱。但为了去参加波士顿马拉松他决定重新训练，通过与 Otto Simitchek 教练的沟通，他决定去塞浦路斯接受更好的训练。

1946 年 波士顿马拉松 : 他搭乘了第一班雅典飞往纽约的飞机。他在波士顿创下了世界最好成绩和欧洲记录，时间 2 小时 29 分 27 秒。自此，波士顿马拉松成为国际马拉松赛事。

1946 年 奥斯陆欧洲马拉松赛: 因为抽筋弃赛。

1947 年 波士顿马拉松 : 取得第十名

1948 年 伦敦 : 奥运会马拉松赛，获得第 17 名，时间 2 小时 49 分。那是一场令人难忘又充满戏剧性的比赛。由于天气炎热，湿度过高很多运动员中途弃赛，41 人参加起跑，最终只有 30 人到达终点。在接近终点的最后几十米，由于脱水，跑在前面的运动员被后两名超越，只获得季军。

1948 年 伦敦奥运会之后他结束了运动生涯，那时他 38 岁。受五年二战的影响，他错过了 1940 年和 1944 年的两届奥运会，那本该是他运动生涯中最辉煌的时期。他的马拉松纪录在希腊保持长达 36 年 217 天之久，时间为 2 小时 29 分 27 秒（可查阅吉尼斯马拉松记录）

1951 年成为希腊体育联盟协会成员，1955 年到 1981 年负责组织雅典马拉松赛。当时有许多优秀的希腊运动员参加比赛，还有其他来自芬兰、日本、南非、新西兰、土耳其、比利时、罗马尼亚、南斯拉夫等国家的杰出运动员。

在 1946 年的波士顿马拉松赛，他开启了世界上为公益而跑的先河。1935 年他在伦敦购买了秒表，用来计算自己的配速，同时购买了有关跑步拉伸和饮食的书籍。

## • 个人生活，社会贡献

- 1934 年，1935 年和 1936 年，通过写信与 Otto Simitchek 教练学习。
- 早期，Kyriakides 在希腊的生活非常艰苦，经济不景气后他失业了。居住在泛雅典体育场简陋的更衣室里，1934 年他失落的离开雅典，回到塞浦路斯，但一直坚持训练。
- 1936 年柏林奥运会上，Kyriakides 代表希腊政府，捐赠一个古代烈士的头盔作为冠军礼品。但头盔遗憾丢失，没能赠给日本队的冠军 Shon Kee-chung（韩国人）。50 年代，Kyriakides 通过自己的体育人脉，寻回丢失的头盔，并在 1960 年德国的一个庆祝会上赠与 Shon Kee-chung，他们两人从此成为好朋友。现在那个头盔陈列在首尔的奥林匹克博物馆。
- 1938 年，他受 Johny Kelly 邀请坐船去美国参加波士顿马拉松，受到当地希腊社团的热烈欢迎。虽然当时遗憾的弃赛，但他发誓并承诺波士顿的金牌体育记者 Jerry Nason，他一定要赢得波士顿马拉松的冠军。（他兑现了）
- 1938 年，他与 Fanuria 结婚。但因为破伤风感染，1939 年 Fanuria 过世，当时她已经怀孕 3 个月，Kyriakides 几乎处于崩溃。
- 1942 年，他与 Lgigenia 结婚，他们有 3 个孩子，Eleni, Dimitri 和 Maria。
- 1942 年，他被德国纳粹逮捕并要处以绞刑，德国人看到他的柏林奥运会证件时立即释放了他。二战期间他一直随身携带奥运会证件。
- 在 1942 - 1944 年德国占领希腊期间，他和朋友 Grigoris Lambrakis（一起训练的队友）组织了一个名为“希腊运动员协会”的组织，抵抗德国入侵者。他的任务是给雅典北部郊区的各个抵抗组织传递消息，消息来自 BBC 新闻(他有一个短波收音机)。德国人知道他参加过柏林奥运会，免除了去他房子的搜索,他把一些盟军被击落飞机的飞行员藏在地下室里,再通过 Rafina 渔港转移到盟军在埃及的部队。
- 为了参加 1946 年的波士顿马拉松，他卖掉家里所有的家具，买了一张去美国的单程机票，剩下的开支都来自他老板资助
- 1946 年波士顿马拉松赛上，他为公益而跑，穿过终点线的那一刻，他高呼“为了希腊”。赛后他拜访并请求美国人民给予战后的希腊资助，美国向希腊捐助了 25 万美元和两船物资，其中包括食品，药品甚至公牛、母牛，物资被称为“KYRIAKIDES 救助包裹”，回到希腊时他受到上百万希腊人民的迎接。得冠后，他拒绝了留在美国发展的机会，拒绝了成为体育明星或是电影明星，而是回到希腊，与希腊人民重建家园。

- 1946 年，他呼吁希腊人民停在内战，为了国家利益团结起来。1946 年，一部由美国广播公司制作的名为“Kyriakides 就是希腊”的纪录片在美国播放，此片由一位希腊历史记者 Petros Linardos 制作。
- 1947 年他为了希腊的体育事业而参加波士顿马拉松，目的是为希腊田径队筹集参加 1948 年伦敦奥运会的资金，最后他筹集了 5 万美元和一些装备，使希腊队得以参加伦敦奥运会。
- 因为 Kyriakides 的故事和名望，1946 年和 1947 年，希腊成为欧洲唯一一个获得预支款的国家，从 14 亿贷款中获得 4 亿。
- 1950 年，他成为希腊体育联合会技术委员会成员，协助运动场和赛道的革新，因为他的英语能力，由他负责与国外来希腊参赛的运动员沟通，并带领希腊队出国比赛。
- 二战后的 1952 年，他在自己的社区 Filothei 建立了希腊第一个年轻人运动社团。在 1954-1956 年间建立了 Filothei 运动场，在 1956 年开始组织 Filothei 体育俱乐部。
- 1950 年到 1987 年，他是社区的主力人员，1957 年成立童子军，1958 年成立女童子军，为了壮大社区他组织了很多公益活动以筹集资金。
- 50 年代，60 年代，70 年代他并不富裕，但仍然为 Filothei 社区参加国家锦标赛的运动员们提供饮食。
- 直到 1972 年 Filothei 运动场任然是 Karaiskaki 体育场之后，希腊的第二大体育场，场内具备运动员锻炼所需要的所有设备。Filothei 体育俱乐部虽然不大，但在他的领导下出现了许多希腊、巴尔干半岛和地中海冠军。
- 50，60 年代，他收留街上的孤儿，带回家里供他们吃穿，并帮助他们进入“kinoniki pronia”的一个皇室学校。
- 在 50，60 年代，他用类似彩票的票据在晚宴舞会上为社区筹集资金。
- 50 年代，60 年代，他通过自己的社会关系，为失业人员找工作。
- 他的一生为正义而奋斗，不分性别，不分种族。
- 1935 年，他是世界上第一个使用秒表计时的长跑运动员，直到 1982 年才出现第二个人使用秒表的长跑运动员，他也是第一个购买有关跑步拉伸，饮食书籍的人，在当时，这些知识鲜有人知，同时他也是第一个用通信方式与教练训练的长跑运动员。
- 1946 年参加波士顿马拉松，他经历了二战的跑步空白期，由于营养不良而身体瘦弱，比赛前根据他的身体状况，医生反对他参加比赛，但他态度坚决并愿意承担一切责任。
- 他是奥林匹克精神的信仰者，公平公正地竞赛。
- 从 1950 年到 1980 年，他是希腊业余爱好者协会成员，独自负责组织地方和国际马拉松赛。那时候许多运动员来自芬兰、英国、罗马尼亚、土耳其、

保加利亚、匈牙利。曾经获得 1960 年和 1964 年奥运会马拉松冠军的 Bekila Abebe（赤足），也曾在 Filothey 俱乐部训练。

- 1946 年波士顿马拉松，组委会授予他代表荣耀的号码 1 号，但他恳请换成 77 号，因为数字 7 在古希腊是幸运数字，两个 7 可以给他双倍幸运。他在 1987 年过世，享年 77 岁，他的夺冠记录 2 小时 29 分 27 秒。这个幸运数字伴随他一生。
- Kyriakides 在 1946 年创下了世界最好成绩，也是欧洲记录，在希腊保持了此记录长达 36 年 217 天，根据吉尼斯马拉松记录将永远是最久的一个。
- 1962 年,为表彰他对希腊所作出的杰出贡献，希腊政府授予他最高荣誉“金凤凰十字架”奖。在希腊,他是一位英雄,受到所有希腊人的爱戴和敬仰。
- Kyriakides 被邀请到雅典和希腊各地的赛事中担任裁判员。
- Kyriakides 从来没有忘记他的家乡塞浦路斯，经常回去。
- 他在希腊和全球的很多城市都赢得过奖项，朋友更是遍布世界各地。
- 他是希腊电视台里经常出现的贵宾，受到 Rotary 俱乐部等各大俱乐部的频频邀请。
- 在马拉松市的马拉松博物馆，大部分收藏都来自 Kyriakides，不只他的奖牌，证书和奖杯，还有很多他 1910 年之后的私人物品。
- 关于他的纪录片共有 5 部，最优秀的一部是 2004 年美国广播电视台拍摄的“Stylios Kyriakides, the journey of a worrier”，荣获 2004 艾美奖最佳纪录片奖.然而，最重要的是在 1981 年 Freddy Germanos 主持的电视节目“FRONT PAGE”上，Kyriakides 被授予“来自 900 万希腊人民”奖项，现在此奖杯陈列在马拉松博物馆，目前迪斯尼电影公司正在制作一部有关他的电影。
- 一本“Running with Pheidipides”的书在美国撰写并出版，之后翻译成希腊语“Born a winner”. 2001 年在波士顿的书籍展览会上，用“Stylios Kyriakides running for the human race”的大横幅介绍此书。
- Kyriakides 的许多陈列品分别放置在美国、中国、希腊和塞浦路斯。他的雕塑共有 4 座。1998 年他所在的 Filothey 社区建成一座半身雕像，2004 年马拉松市的海边，2006 年波士顿马拉松赛道 1 英里处，另一座在 2010 年设在他的家乡塞浦路斯。
- 他在 1954 年到 1956 年建立 Filothey 运动场，大部分资金都来自热爱体育的爱心人士，运动场以他的名字命名。
- 1946 年他在波士顿马拉松夺冠后，美国连环漫画册里出现了“跑步战胜饥饿”的漫画，希腊新闻报纸全是关于他的事迹。
- 1946 年波士顿夺冠后，他的胜利被刊登在纽约时报和波士顿新闻报的首页上。

- 1946 年在得到美国总统杜鲁门白宫接见时，他向杜讲诉了希腊人民的困境，总统决定用“KYRIAKIDES 救助包裹”命名此次捐助，物资共 25000 吨，包括：粮食，药品，罐头，衣服，帐篷，毯子等其他日常用品，所有东西通过 2 艘希腊船只运到希腊。
- 1946 年他从美国带回一批由马萨诸塞州州长赠送的公牛和母牛。
- 1947 年，因为 Kyriakides 的声誉，希腊从 14 亿元的救济计划里预支了 4 亿美元贷款。
- 1947 年，Kyriakides 返回波士顿，为体育事业而跑，为希腊田径队能够参加 48 年的伦敦奥运会筹集资金和装备，他筹集了 5 万美元和一些体育装备。
- 许多年过去了，很多人依旧崇拜他，任然写有关于他的诗歌。
- 无论是马拉松新手还是有经验的马拉松跑者都受到 Kyriakides 故事的激励，许多报名参加波士顿的希腊运动员，就是为了与他的精神更加接近。





Olympics, ID cards Berlin 1936 and London 1948

Ταυτότητες Ολυμπιακών Αγώνων 1936 και 1948

1936 年柏林，1948 年伦敦奥运会证件和奖牌



Some of Kyriakides' many trophies.

Boston 1946 bib and gold medal.

Τα κύπελα, μετάλλια, ο αριθμός και το χρυσό μετάλλιο της Βοστώνης

Kyriakides 的奖杯

1946 年波士顿参赛号码和奖牌

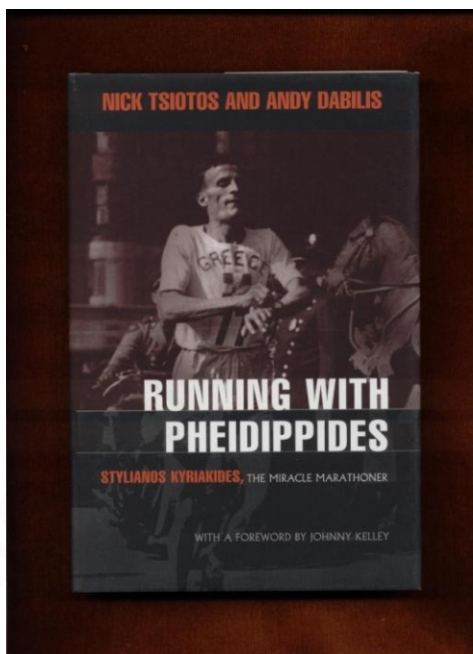


US comic book (1946)



Το κόμικ της εποχής

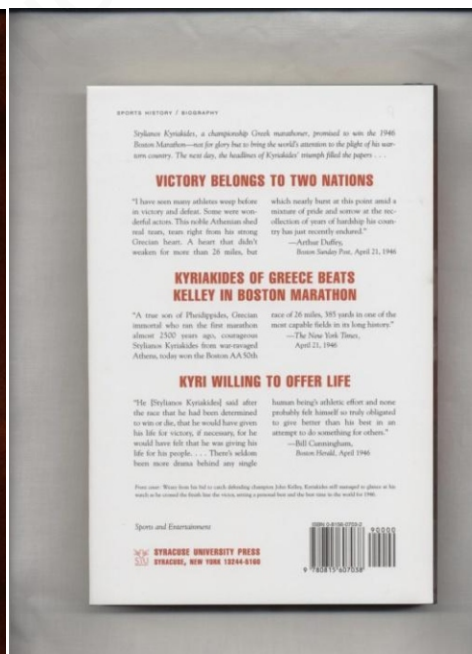
1946 年美国连环漫画册



Biography, published in the US in 2001 (translated into Greek, 2003).

Το βιβλίο του άθλου του Κυριακίδη 2001

年在美国出版的书,2003 年翻译成希腊语







Over half a million Greeks wait to welcome Kyriakides back in Athens (1946)

Πάνω από μισό εκατομμύριο Έλληνες περιμένουν τον Κυριακίδη στην Αθήνα το 1946

1946 年，上百万希腊人民在雅典迎接他的归来

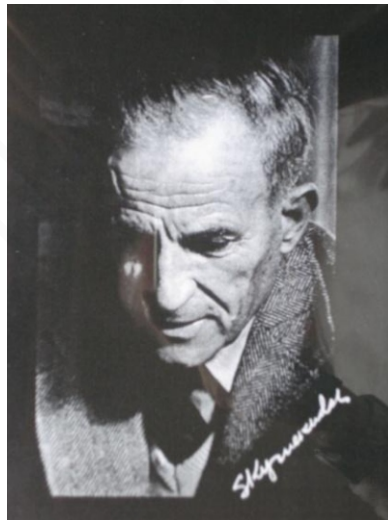




Zagreb 1934, winner in the marathon, with a new Greek record. The wrist stop watch he was using from 1935 to check his pace.

Ζάγρεμπ 1934 και το χρονόμετρο που αγόρασε το 1935

1934 年巴尔干半岛的比赛上,他成为马拉松冠军,创造新的希腊纪录, 1935 年他开始佩戴秒表计算配速



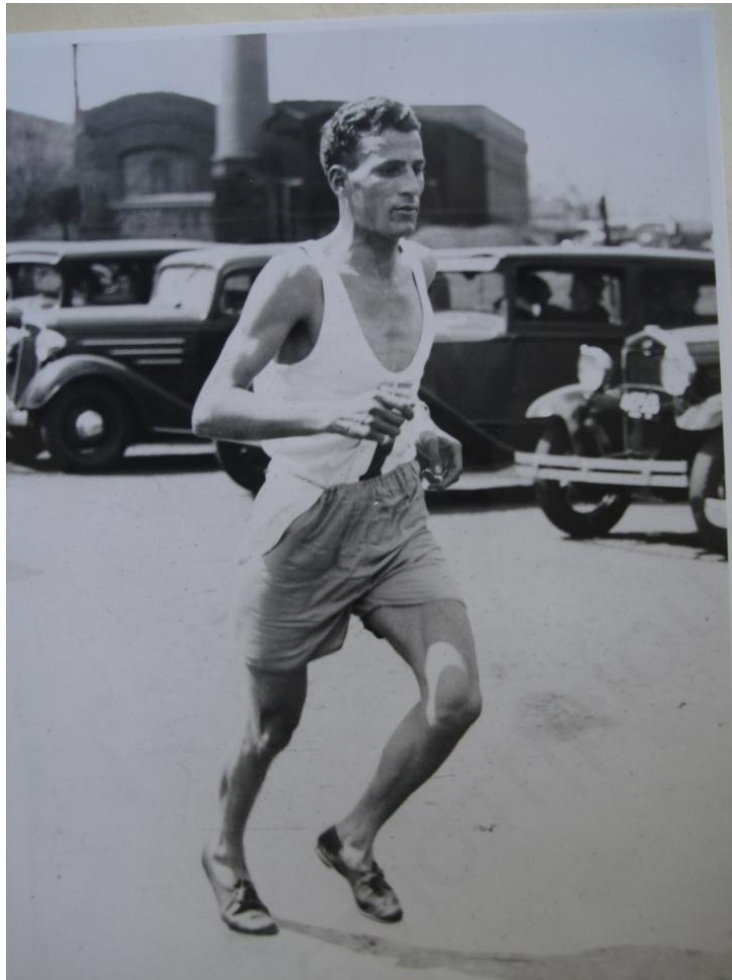
Kyriakides – Κυριακίδης 1981



Boston 'Winner's Cup', received from the Cyprus Brotherhood (Detroit, 1946).

Το κύπελο των Κυπρίων από Detroit

1946 年获得来自塞浦路斯兄弟会从底特律带来的一米高的奖杯



Boston 1938 - Stylianos Kyriakides in the leading group of runners. Running with new and unbroken shoes, without socks and unused to the hard cement surfaced roads in Boston, he develops severe blisters and has to drop out

Βοστώνη 1938, καινούργια αδοκιμαστα παπούτσια, χωρίς κάλτσες ασύνηθιστος στους σκληρούς τσιμεντένιους δρόμους της Βοστώνης, δημιουργούν σοβαρές φουσκάλες και προπόρευόμενος στον αγώνα σταματά στο 34 χιλ.

1938 年波士顿马拉松赛，Kyriakides 一度跑在第一梯队，但由于穿着新鞋又没穿袜子，脚上磨了很多水泡而且流血，最终只能弃赛

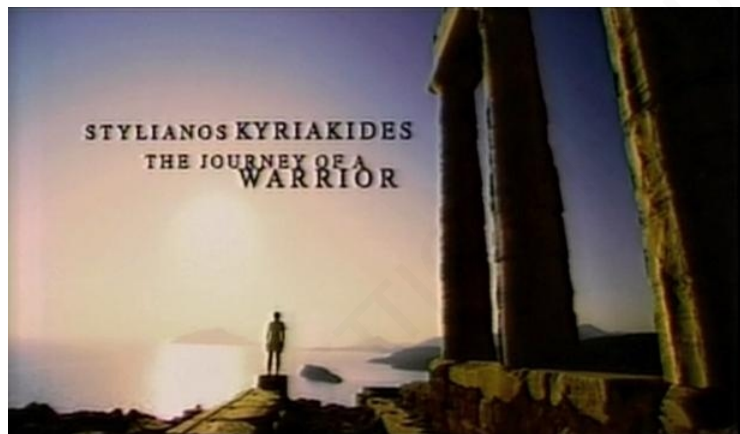
The NBC documentary "Stylios Kyriakides, the journey of a warrior" won the (*NAME OF CATEGORY*) Emmy award in 2004.

Disney Films, is now producing a full-length film on the life story of Stylios Kyriakides.

Το ντοκυμαντέρ του NBC «Στυλιανός Κυριακίδης, το ταξίδι ενός πολεμιστή», κέρδισε το βραβείο EMMY το 2004. Η Εταιρεία DISNEY θα γυρίσει ταινία της ζωής του Κυριακίδη

NBC "Stylios Kyriakides, the journey of a warrior"获 2004 年艾美奖最佳纪录片奖

迪斯尼电影公司正在制作一部有关 Kyriakides 事迹的电影。



Kyriakides with his wife Ifigenia 1946

Ο Κυριακίδης με την γυναίκα του Ιφιγένια



Statues of Kyriakides in Boston (with elite Kenyan runners) and in Filothei in Greece (where he lived for many years).

Το αγαλμα του Κυριακίδη στην Βοστώνη και στην Φιλοθέη

上图：Dimitris Kyriakides 与肯尼亚运动员在父亲雕像前（波士顿）

下图：Dimitris Kyriakides 与 Tim Kilduff 在父亲雕塑前（雅典 Filothei）



British championship silver medals

Αγγλικό πρωτάθλημα αργυρά μετάλια



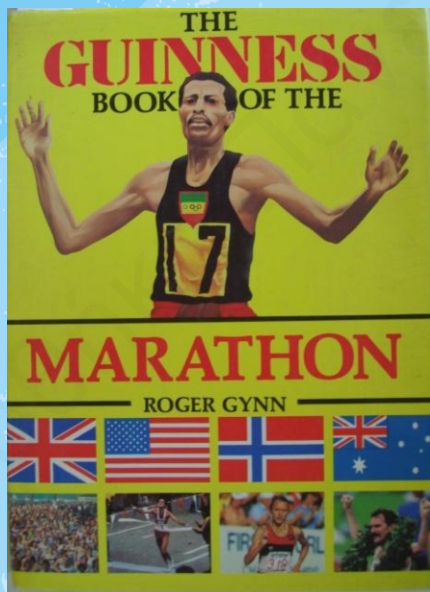
The statue in the cities of Filothei, in Marathon (Greece) and in Statos (Cyprus)  
Το άγαλμα στην Φιλοθέη, στον Μαραθώνα και στον Στατό

上图左：Kyriakides 在希腊马拉松市的雕塑 上图右：在他家乡 Statos 的雕塑



In 2006 Kyriakides was honored by the BAA in Boston.  
Ο Κυριακίδης τιμάται στην Βοστώνη το 2006

2006 年，Kyriakides 在波士顿马拉松



110

Rovithi whose time was 5:30:00. Yet there is nothing so vague about the eventual outcome of the first Olympic marathon on 10 April and won by Louis in 2:58:50 (see Games).

The national championship continued to be held but only irregularly until 1955, when it became an annual event. The same year saw the holding of the first Classical Marathon (see Races). Theofanis Tsimigatos has won most titles with five (1974, 1977-8, 1980-1). Stylianos Kyriakidis, four time winner in the Balkan Games, set a European record of 2:29:27 in winning at Boston in 1946 and held the national record for 33 years 216 days, one of the longest ever such reigns. Michail Koussis became the first Greek to better 2:20 in 1978 and holds the current best of 2:14:36 set at Amsterdam in 1982. Twice Balkan champion, he finished 10th in the 1978 European and 20th in the 1980 Olympics.

### Turkey

The first marathon, including the national championship, was held at Istanbul on 21 June 1938 and won by Selim Sunal in 3:21:50. Most wins have been by Ismail Akcay (eight) and Huseyin Aktas (six) between 1963 and 1976. The best performance by the Olympics was by Ismail Akcay in 1968.